



CONDOM- GRÜNBERG



ECHANGE FRANCO-ALLEMAND

**Séjour à Grünberg
du 19 février au 1er mars 2014**



Réunion du 11 février 2014

ORDRE DU JOUR :

1. Composition du groupe et destination
2. Présentation du programme
3. Vous participez à un **ECHANGE** scolaire basé sur un **PROJET PEDAGOGIQUE**
4. Informations pratiques
5. Questions diverses

1. Composition du groupe et destination

↳ **20 élèves (16 filles, 4 garçons, 6 classes concernées)**

- **5 élèves de Terminale (T°L, T°ES, T°S)**

- **2 élèves de Première (1°L et 1°S)**

- **13 élèves de 2de4**

↳ **2 accompagnatrices :**

-**Mme Agostini, professeur d'Histoire-Géographie**

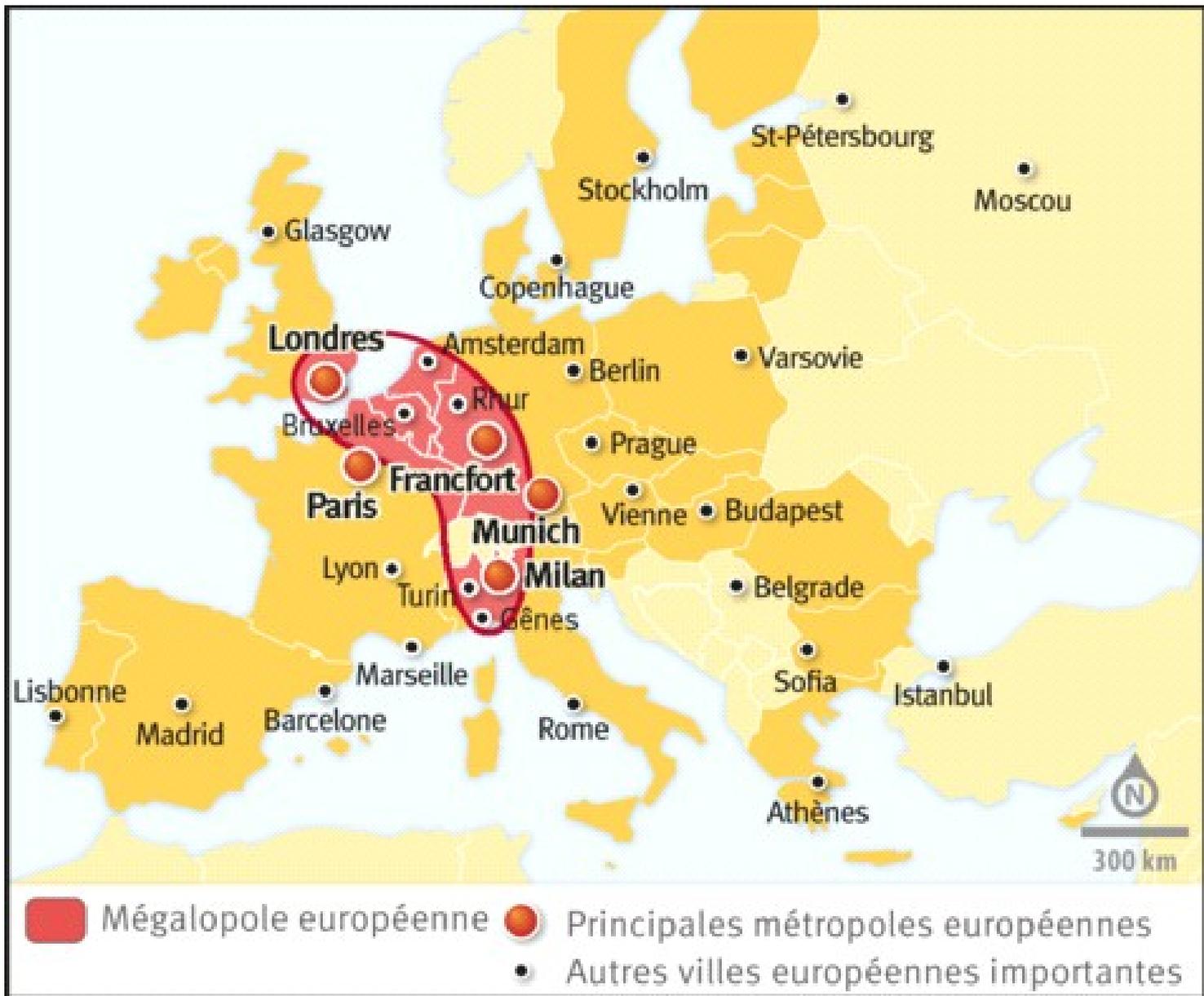
-**Mme Apert, professeur d'Allemand**

Le Land de « Hessen » est l'un des 16 Länder allemands.

Hessen



- Même si **Wiesbaden** est la capitale du *Land*, la ville la plus connue est **Francfort/Main** (672 000 habitants, 5^{ème} ville d'Allemagne), un des hauts lieux de la finance (bourse, siège de la banque centrale européenne, plus de 400 banques..).
- Le succès de cette région est dû à sa situation géographique avec ses points de raccordement dans le domaine des transports aériens, ferroviaires ou maritimes. L'aéroport Rhin/Main est le plus important d'Europe.
- C'est en Hesse, plus précisément à Francfort, que se trouve la Bibliothèque Allemande (toute publication imprimée en allemand depuis 1945 doit y être déposée).



Landkreise und kreisfreie Städte in Hessen





Grünberg en Hesse (14 000 habitants)



2. Présentation du programme :

Mercredi 19 février 2014



- Départ du Lycée en bus à 6h00. RDV à 5h50**
- Présence indispensable à l'aéroport dès 7h30**
(enregistrement des bagages, passage des contrôles de sécurité...)
- Décollage de l'aéroport de Toulouse-Blagnac à 09h40**

- Une collation est prévue pendant le vol**
- Arrivée à Frankfurt/Main à 11h35, Terminal 1**
- Mme Münch vient nous chercher en bus à l'aéroport.**
- Départ en bus pour Grünberg**



**-Arrivée à
GRÜNBERG
vers 13h30 :
les familles
viennent chercher
les correspondants**



**-Après-midi en
famille**

Jeudi 20 février 2014

**07.50 – 12.55 : cours avec
les correspondants**



Vendredi 21 février

**7.50 - 9.20 : accueil officiel par le Proviseur et
petit-déjeuner de bienvenue pour tout le
groupe**



9.35 - 12.30 : visite du "Museum im Spital" de Grünberg pour les élèves français



Expositions permanentes sur :

- **Histoire de Grünberg et du Gallusmarkt**
- **Histoire du couvent et de l'hôpital**
- **Voyages de l'anthropologue Theodor Koch au Brésil**

Après-midi en famille



Samedi 22 et Dimanche 23 février

Week-end en famille



Lundi 24 février



07.50 – 09.20 : cours avec les correspondants selon l'emploi du temps

09.35 – 12.55 : travaux en groupes autour du projet commun (poursuite des travaux commencés en octobre à Condom)

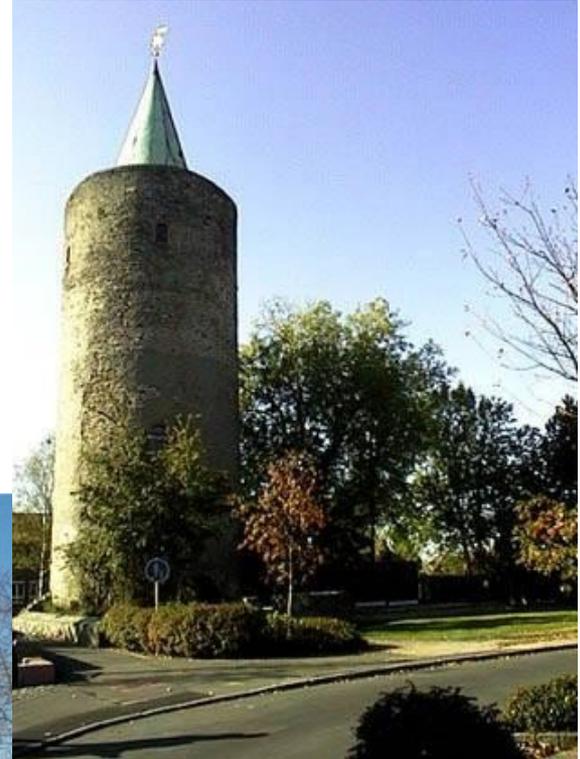
13.00 : Déjeuner (cafétéria du lycée)

13.45 : RDV devant l'entrée du lycée, départ à pied pour la mairie de Grünberg

14.00 : réception du groupe à la mairie



15.00 : après-midi libre à Grünberg avec les correspondants

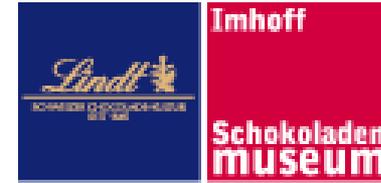


Mardi 25 février 2014

-Excursion commune à Cologne (Köln), départ à 7.40



-Visite du musée du chocolat



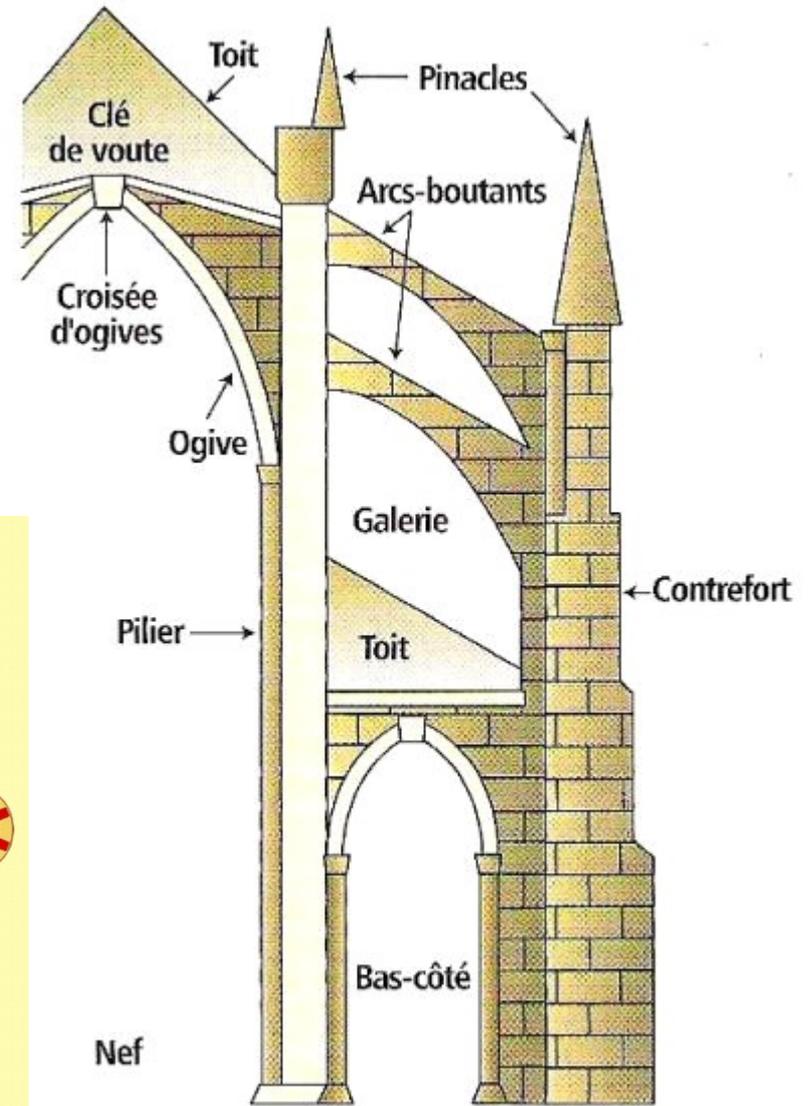
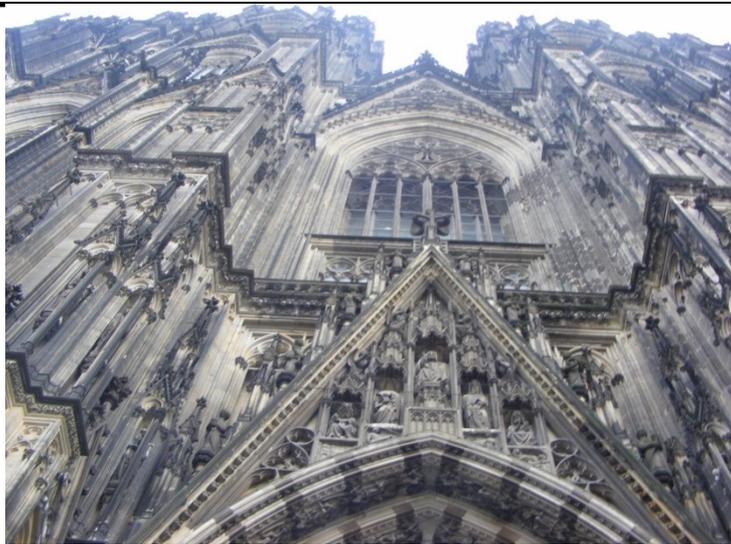
L'exposition retrace l'histoire du chocolat, depuis ses origines dans le nouveau monde, principalement présent dans les cultures olmèque, maya et aztèque, aux différents produits chocolatés d'antan et actuels et ses méthodes de fabrication. Le musée fait partie du « top dix » des musées allemands disposant de 5 000 guides et comptant 600 000 visiteurs par an.



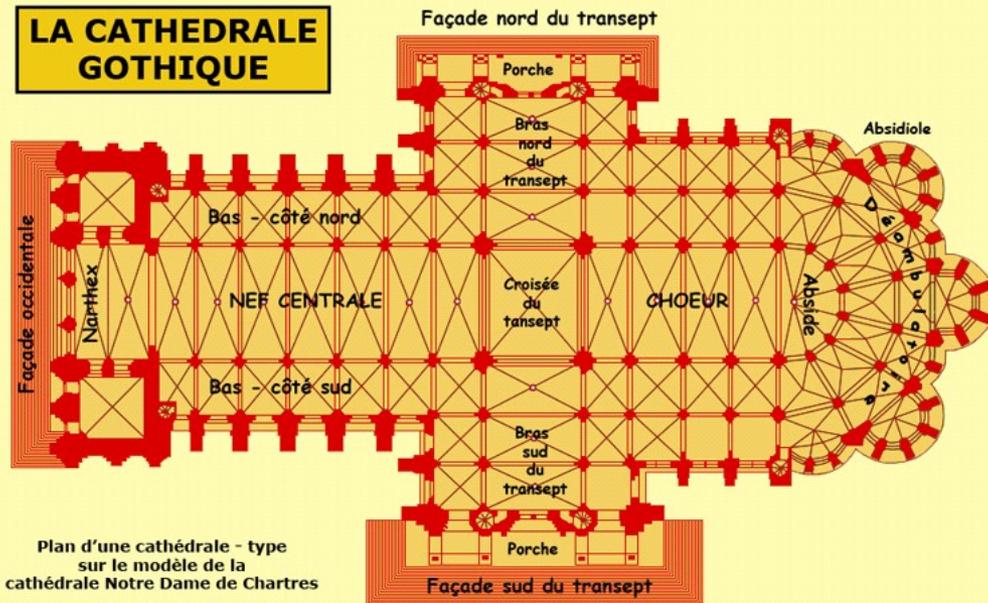
Visite guidée de la cathédrale

Avec ses 157 mètres de haut et ses 533 marches, elle est la deuxième plus haute église d'Allemagne et du monde pour ses tours, après la cathédrale d'Ulm. Elle est également la troisième plus grande cathédrale en style gothique (après la cathédrale de Séville et le dôme de Milan).

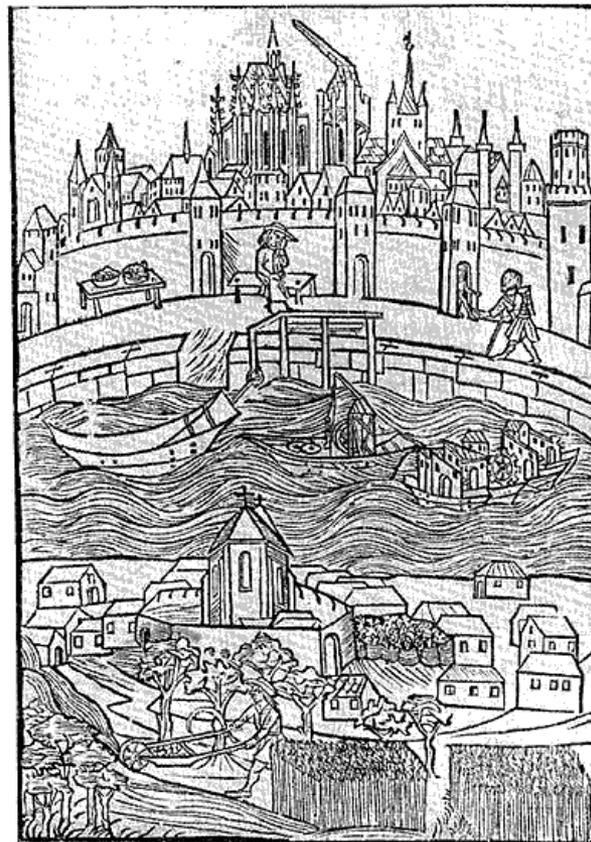
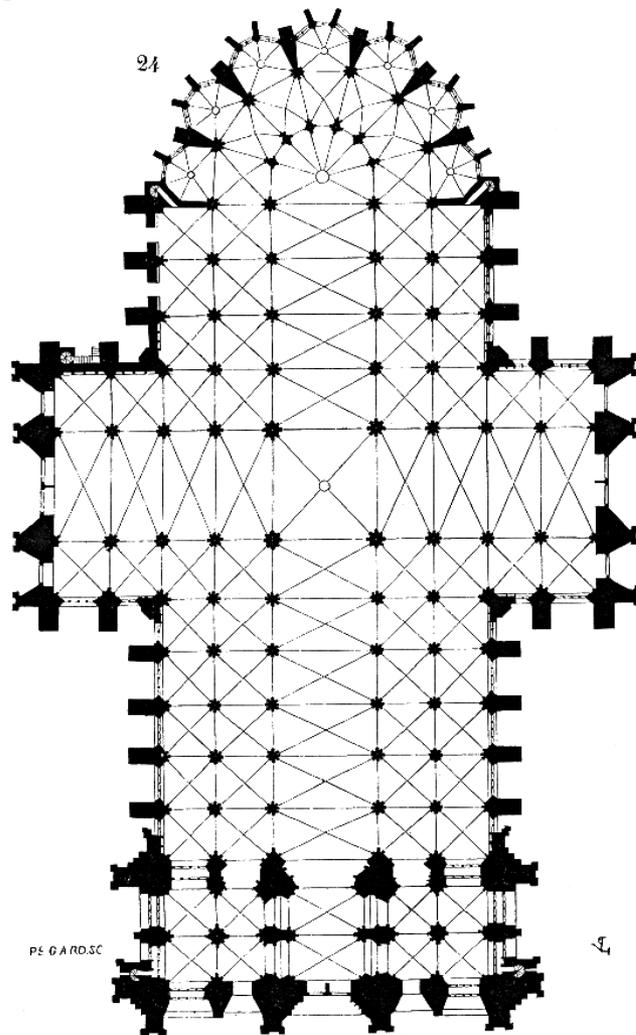
Beaucoup d'historiens de l'art y voient l'harmonie par excellence entre les diverses pièces architecturales ainsi que le bijou du style gothique du Moyen Âge. C'est pour cette raison qu'elle a été inscrite, en 1996, sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. L'énorme façade ouest avec les deux tours, de plus de 7 100 m², n'a pour l'instant été dépassée nulle part ailleurs dans le monde. Elle est de plus le monument le plus visité d'Allemagne.



LA CATHEDRALE GOTHIQUE



Plan de la cathédrale de Cologne



Röln. (Holzschnitt aus der „Chronica van der hilligen stat van Cöllen“. Cöllen 1499.)

Temps libre à Cologne

19.30 : retour à Grünberg

Soirée en famille

Mercredi 26 février



07.50 – 09.20 : cours avec les correspondants selon l'emploi du temps

09.35 – 12.55 : les élèves français visitent Grünberg, promenade à pied

Après-midi avec les correspondants



Jeudi 27 février

Excursion commune à Francfort sur le Main



Visite du Römer

Le Römerberg est l'une des plus belles places d'Allemagne. Le Römer est le bâtiment de la mairie de Francfort qui se trouve là depuis plus de 600 ans.

Du début du Moyen-Age à la fin du Saint Empire Romain Germanique c'est le lieu du couronnement des empereurs. A l'intérieur de la mairie on pourra visiter la « Kaisersaal » et y voir le portrait de chacun des 52 empereurs du Saint Empire Romain Germanique.

Le Römer a été presque entièrement détruit par des bombardements en 1944. Sa reconstruction a eu lieu au début des années 50.



Visite du musée Senckenberg

Le musée Senckenberg est le deuxième plus grand musée d'histoire naturelle d'Allemagne. Ses vastes collections de squelettes de dinosaures sont particulièrement remarquables. L'un de ses joyaux est la préservation d'un fossile avec sa peau. Il présente également la plus grande et la plus riche collection d'oiseaux avec environ 1 000 spécimens.



Promenade découverte du centre ville





Retour à Grünberg & soirée en famille

Vendredi 28 février

07.50 – 09.20 : bilan de l'échange

09.35 – 12.55 : cours avec les correspondants

Après-midi libre avec les correspondants

**19.00 : soirée franco-allemande au
Lycée avec les familles**



Samedi 1^{er} mars

Journée en famille (bagages)

**Décollage de l'aéroport de Francfort à 21.15 :
présence indispensable 2 heures avant. Les
familles conduisent les correspondants à
l'aéroport**

**RDV au point-rencontre dans l'aéroport à
19.00**

**Arrivée à Toulouse-Blagnac à 22.55, vol
Lufthansa n° LH 1100. Merci d'être ponctuels.**

3. Vous participez à un ECHANGE scolaire basé sur un PROJET PEDAGOGIQUE

Dans les familles :

Tenir compte des règles élémentaires de politesse et de savoir-vivre : pas d'ordinateur personnel, pas de portable à table, pas d'écouteurs sur les oreilles pendant les visites et les moments passés ensemble. Faire un effort d'adaptation, essayer de participer à la vie de la maison, proposer son aide, ne pas laisser traîner ses affaires

Ne pas gaspiller la nourriture, faire l'effort de goûter, dire clairement si vous ne pouvez pas manger quelque chose. Ne pas refuser le casse-croûte à emporter à l'école, ne pas hésiter à en demander plus, ou moins

Enfin ne pas hésiter à poser des questions : à la famille ou à l'une des accompagnatrices.

Pendant les visites :

Etre attentif, curieux, poser des questions. Rester autour du guide afin de profiter des explications données.

Ne pas bavarder en même temps que le guide, ne pas se ruer sur le premier siège venu, ne pas choisir ce moment-là pour sortir son casse-croûte. Adopter une attitude convenable – notamment dans les monuments religieux.

Ne pas s'attarder lors des déplacements à pied, veiller à « coller » au groupe. En cas de nécessité, toujours prévenir un accompagnateur.

Respecter les feux de signalisation > interdiction stricte de traverser en dehors des passages piétons, de traverser si la signalisation ne vous y invite pas même si d'autres le font et même s'il n'y a pas de voitures en vue !

Pendant les cours :

Observer les mêmes règles qu'au lycée : être attentif, faire preuve d'intérêt, essayer de participer si on vous sollicite, prendre des notes sur vos impressions : pas de bavardages, pas d'activités « annexes »

Ne pas oublier de remercier l'enseignant qui vous accueille dans sa classe.

A noter : Les professeurs responsables peuvent être conduits à prendre toute décision concernant les élèves en cas de manquement grave au règlement (non respect, consommation d'alcool, vols...). Cette sanction peut aller jusqu'au rapatriement de l'élève aux frais de la famille.

Pendant les quartiers libres :

Ne jamais quitter le groupe sans avoir bien entendu l'heure et le lieu des retrouvailles : être très attentif au moment des informations.

Ne jamais être tout seul

Ne pas dépasser le périmètre indiqué, prendre un point de repère évident : enseigne, bâtiment, monument...

Avoir un comportement responsable : faire attention à ses affaires, à son portefeuille, ne pas laisser son sac ouvert ...

Respecter les règles de politesse lorsqu'on entre dans un magasin.

Un projet inscrit dans la continuité

- **Choix : tous les germanistes de 2nde dans la même classe (2°4)**
- **Option : EPS en allemand**
- **Septembre : journée européenne et anniversaire du jumelage Condom-Grünberg (All+ ECJS)**
- **Accueil des correspondants allemands en octobre, un projet photo lancé**
- **Semaine franco-allemande (janvier) et épreuves de la certification en 2de**

L'ancrage pédagogique du séjour

LV Allemand :

- **Nouveaux programmes du lycée** : « L'autonomie de l'élève peut s'exercer pendant et en dehors de la classe avec pour objectif d'augmenter le temps d'exposition à la langue. L'ouverture sur l'extérieur et la mobilité permettent un contact direct avec les réalités des pays : voyages scolaires, échanges avec des établissements étrangers [...] ne sont pas déconnectés des activités de la classe, ils sont au cœur de l'apprentissage. »
- **2de** : entrée culturelle du programme de LV : l'art de vivre ensemble + travail sur les compétences EO / CO / CE essentiellement (cf certification)
- **1^{ère} et Terminale** : notion « Espace et échanges » EO / CO / CE (cf épreuves du Bac EO, exposé sur une notion)

Géographie pour toutes les classes : étude d'un Etat fédéral, étude politique et démographique du Pays et de ses métropoles. (« Unité et diversité de l'UE »)

1° et T° : La place de l'Allemagne en Europe et dans la mondialisation (« UE, moteur de la mondialisation »)

-dans l'axe rhénan/ mégapole européenne

-la place de Francfort/ BCE

2nde : étude de cas : L'Allemagne, championne des énergies renouvelables (« Gérer les ressources terrestres », « L'enjeu énergétique »)

Histoire

1° et T° : L'Histoire du couple franco-allemand dans la construction de la paix et de l'UE.

2nde : La cathédrale de Cologne, l'art gothique (« Sociétés et cultures dans l'Occident médiéval », « La chrétienté médiévale »)

Productions attendues

- **Mon carnet de route / mein Reisetagebuch :**
« L'art de vivre ensemble / Espace et échanges »
- **Prises de vue / prises de rue :**
« La plus longue rue du monde »



Emporter :

*Cahier de voyage > acheter un petit cahier 64 pages

*Trousse complète : stylos, qqs crayons couleurs et feutres, colle, ciseaux, ...

Dans ce cahier, collecter au moins les 10 points suivants :

1. Une recette de cuisine

2. Une photo de vous avec la famille

3. Une photo du lycée

4. Une photo de la maison de la famille

5. L'emploi du temps de votre correspondant

6. Un mot des parents dans votre cahier / Si frère/sœur plus jeune : un dessin, un mot

7. Des documents distribués pendant les cours / les traces écrites du tableau

8. Des tickets de caisse, d'entrée de musée

9. Des plans, des prospectus des endroits visités

10. Les mots nouveaux en allemand

+ autres infos /souvenirs

Penser à apporter une photo de votre famille, de l'endroit où vous habitez pour engager la conversation avec les familles

Prise de vue/ prise de rue

Rue d'ici et d'ailleurs

>En quoi ma rue est-elle universelle ? En quoi est-elle singulière ?

Littérature et Société- LV Allemand- Option Latin- LV anglais ?

Réaliser « la plus grande rue du monde » (cf projet WAYS, J. Jouet)

Liste des prises possibles à comparer

poubelles

boîtes à lettres

portes

N° de rue / Noms de rue/ plaques

lampadaire

feu rouge

piéton/ feu

cabine téléphonique

pavés

panneaux (dont STOP)

grafittis

plaque égout

maison à colombages

maison en pierre

parking épi et file

Vue d'ensemble

alignement des façades

hauteur de bâtiment/ ciel

largeur de rue

trottoir/ ligne

Rue / reprendre les prises actuelles des cartes
postales anciennes

Liste des Incomparables

plaque d'égout SPQR (Italie)

écritures craie au-dessus des portes
allemandes

4. Informations pratiques :

Bagages

-Vêtements **chauds** et confortables : manteau / anorak bien chaud et imperméable, gants, bonnet, écharpe, pulls ...

-Bonnes chaussures : chaudes, confortables et adaptées à la marche

-Tenue de sport, maillot de bain (?), affaires de toilette, médicaments personnels

-Appareil-photos, chargeur du portable, cahier, trousse complète... **pièce d'identité !**

Dans l'avion :

- Un bagage par personne autorisé en soute (max. 20kg) muni d'une étiquette avec nom et coordonnées*.**
- Un bagage à main dans l'avion (type sac à dos/ cartable, poids max. 5kg)**

Attention aux objets interdits en cabine : couteaux, ciseaux, cutters, armes à feu ou réplique, bombes d'autodéfense, objets pointus, objets à bord tranchant, objets contondants (batte de base-ball, club de golf, boules de pétanque !)

En règle générale, tout objet pouvant être utilisé de manière offensive

Sont également **interdits** en cabine :

-Les flacons et tubes **de plus de 100ml** : les liquides, gels, crèmes, pâtes, aérosols = pas de bouteille d'eau

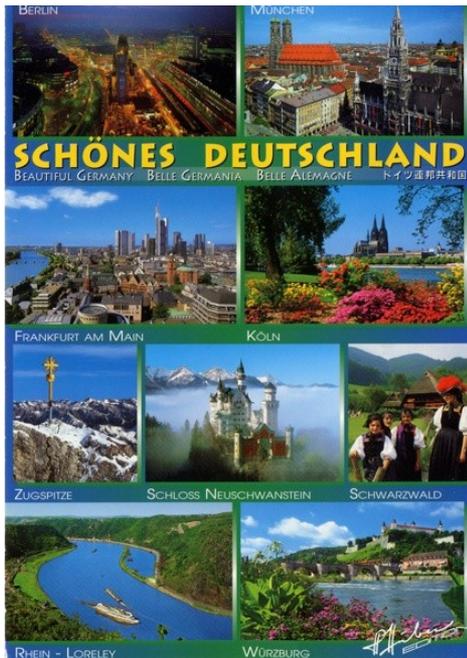
-En cas de **nécessité absolue** : possibilité d'emporter en cabine des tubes et flacons de 100 ml maximum placés dans un seul sac plastique (type sac congélation) transparent, fermé, d'une dimension de 20cm x 20cm.

-Exceptions : médicaments liquides accompagnés de leurs **ordonnances**.

➡ **Placer le maximum de bagages en soute, ne conserver que le strict nécessaire en cabine**

Argent de poche

A titre indicatif, une somme de 50€ semble suffisante



Ecrire

Les lettres (20 g max.) et cartes postales envoyées depuis l'Allemagne vers la France sont à affranchir à **0,75€**

Penser à noter un « F » (pour France) devant le code postal du destinataire. Les timbres sont en vente à la poste.

Lycée Bossuet
42 rue Jules Ferry
F- 32 100 CONDOM

Téléphoner



↳ **Allemagne vers la France (pour les élèves) :**

-depuis le fixe de la famille d'accueil : **00 33 5 62 28 00 85**
(indicatif international + numéro sans le « 0 »)

-depuis le portable : se renseigner auprès de l'opérateur pour faire activer l'option « monde » ou « appel international ».
Composer ensuite le **00 33 (ou +33) 5 62 ...**

Il est souhaitable d'enregistrer les numéros du répertoire susceptibles d'être utilisés au format international (+33 5 62 28 ...)

Ne pas oublier le chargeur de batterie...

↪ France vers Allemagne (pour les parents) :

-sur le fixe de la famille d'accueil : **00 49 6400** (indicatif international + numéro sans le « 0 » du préfixe)

-sur le portable de votre enfant : le n° d'appel ne change pas (n° à 10 chiffres) mais **ATTENTION** : celui qui appelle paie une communication nationale. **La partie internationale est prise en charge par celui qui reçoit l'appel.**

Pour contacter le groupe en cas d'urgence :

-Mme Münch : 00 49 15 22 58 91 123

-Mme Apert : 06 13 05 50 03

Une liste avec le numéro de portable de **tous les participants sera distribuée aux élèves avant le départ afin que tout le monde puisse être **joignable en cas de nécessité****

Il est conseillé aux élèves d'entrer ces numéros dans le répertoire.

Suivre le voyage au jour le jour

- En vous connectant sur l'ENT du lycée, vous pourrez consulter les articles publiés tout au long du voyage

<http://bossuet.entmip.fr/>



Echange Condom-Grünberg

page d'accueil > échange
Condom - Grünberg

DANKE FÜR IHRE AUFMERKSAMKEIT

MERCI DE VOTRE ATTENTION

M. Agostini, L. Apert, février 2014